



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

Voir dans le document/

See herein

NA

Quebec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

| | |
|---|--|
| Title - Sujet Achat d'une auto-récureuse à planch | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation W1941-200011/A | Amendment No. - N° modif. 002 |
| Client Reference No. - N° de référence du client W1941-200011 | Date 2020-09-02 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCV-006-17968 | |
| File No. - N° de dossier QCV-0-43075 (006) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-09-10 | Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Parent, Mélanie | Buyer Id - Id de l'acheteur qcv006 |
| Telephone No. - N° de téléphone (418) 951-6732 () | FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

TITRE : Achat d'une auto-récureuse à plancher
Modification 002

Inclus dans la présente modification :

1. Report de la date de fermeture de l'invitation
2. Questions et réponses 5 et 6
3. Modifications 3 et 4

REPORT DE LA DATE DE FERMETURE DE L'INVITATION

La date de fermeture de l'invitation passe du 8 septembre 2020 au **10 septembre 2020**.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 5 :

Critères techniques obligatoires, 3 - L'enclos du moteur doit être de type UL type EE antidéflagrant (Explosion-proof)

Voulez-vous un machine avec SEULEMENT les moteurs certifiés UL de type EE, ou désirez-vous une machine qui soit entièrement certifié UL de type EE?

Réponse : Il est obligatoire que l'intégralité de la récurveuse soit certifié UL de type EE. Ceci implique aussi que toutes les connexions électriques soient scellés afin d'éviter tout risque d'étincelle.

Question 6 :

Il est demandé d'avoir un chargeur intégré à la machine. Ceci est incompatible avec la configuration EE car le chargeur intégré n'est pas EE.

Réponse : Idéalement, le chargeur doit être intégré à la machine. Cependant, si ce n'est pas possible d'intégrer cette option, un chargeur externe peut aussi être accepté.

MODIFICATION 3

Dans la section **1.7.1.1 Critères techniques obligatoires, le TABLEAU SPÉCIFICATION TECHNIQUES OBLIGATOIRES** est modifié comme suit :

Supprimer :

« L'enclos du moteur doit être de type UL type EE antidéflagrant (Explosion-proof) »

Remplacer par :

« L'intégralité de la récurveuse doit être certifié UL de type EE. Ceci implique aussi que toutes les connexions électriques soient scellés afin d'éviter tout risque d'étincelle. »

Supprimer :

« Le chargeur doit être intégré dans la machine

Il doit y avoir au moins une brosse à recurer d'incluse (Vous pouvez aussi nous proposer les autres types de brosse disponibles.) »

Remplacer par :

« Il doit y avoir au moins une brosse à recurer d'incluse »

Solicitation No. - N° de l'invitation
W1941-200011/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W1941-200011

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
QCV-0-43075

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcv006
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

MODIFICATION 4

Dans l' **ANNEXE « A » - ÉNONCÉ DE BESOIN**, la **section 4.0 Besoins** est modifiée comme suit :

Supprimer :

« L'enclos du moteur doit être de type UL type EE antidéflagrant (Explosion-proof) »

Remplacer par :

« L'intégralité de la récurveuse doit être certifiée UL de type EE. Ceci implique aussi que toutes les connexions électriques soient scellés afin d'éviter tout risque d'étincelle. »

Supprimer :

« Le chargeur doit être intégré dans la machine. »

Remplacer par :

« Idéalement, le chargeur doit être intégré à la machine. Cependant, si ce n'est pas possible d'intégrer cette option, un chargeur externe peut aussi être accepté. »

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.